



# A Partial Liaden Dictionary

Including novels through *Plan B*. From *Trading in Futures*.

A'nadelm	Heir to the nadelm
A'thodelm	Head-of-Line-to-Be
A'trezla	Lifemates
Al'bresh venat'i	Formal phrase of sorrow for another Clan's loss, as when someone dies.
Al'kin chernard'i	The Day without Delight
Balent'i Kalandon	Our local galaxy
Balent'i tru'vad	The starweb of all creation
Cha'leket	Heartkin (heartbrother, heartsister)
Cha'trez	Heartsong
Chernubia	Confected delicacy
Chiat'a bei kruzon	Dream sweetly.
Ckramec (derived from the Yxtrang)	Approximately 'Master Hunter'
coab minshak'a	'Necessity exits'
Conselem	An absurdity
Delm	Head of Clan (Delm Korval, Korval Himself/Herself)
Delmae	Lifemate to the Delm
Denubia	Darling
Dramliza	A wizard. <i>Plural</i> : dramliz (The dramliz)
Dri'at	Left (direction)
Eklykt'i	unreturned
Eldema	First Speaker (most times, the Delm)
Eldema-pernard'i	First-Speaker-In-Trust
Entranzia volecta	Good greetings (High Liaden)
Fa'vya	an aphrodisiac-laced wine sold at Festival
Flaran Cha'menthi	'I/(We) Dare'
Galandaria	Confederate? Countryperson?
Ge'shada	Mazeltov; congratulations
Glavda Empri	yo'Lanna's house
I'gannn brath'a, vyan se'untor	Play with the body, rest the mind
I'lanta	Right (direction)
llania firogudon palon dox	(approx) Young ladies should speak more gently
Illanga kilachi	(no translation available)
Indra	Uncle
Jelaza Kazone	The Tree, also Korval's Own House. Approx. 'Jela's Fulfillment'
Lazenia spandok	Son of a bitch ( <i>real</i> approximate)
Megelaar	The Dragon on Korval's shield
Melant'i	who one is in relation to current circumstances. <i>Also</i> who one is in sum, encompassing all possible persons one might be.
Menfri'at	Liaden karate
Mi rada	Father
Mnsravot	Altarian wine; blue in color.



vadelm	Delm-to-Be
Nubiath'a	Gift given to end an affair of pleasure
Palessi modassa	Thank you (High Liaden)
Prena'ma	Storyteller
Prethliu	Rumorbroker
Qe'andra	Man of business
Qua'lechi	Exclamation of horror
Relumma	Division of a Liaden year, equaling 96 Standard days. Four relumma equal one year.
Thawla	Mother (Low Liaden; approximately Mommy)
Thawlana	Grandmother
Thodelm	Head of Line
Tra'sna volecta	Good morning (Low Liaden)
Trealla Fantrol	The yos'Galan house.
Valcon Berant'a	Dragon's Price or Dragon Hoard, the name of Korval's valley.
Valcon Melad'a	Dragon's Way, the Delm's Own ship
van'chela	beloved friend
va'netra	charity case, lame puppy
zerkam'ka	kinslayer